

Penerbitan harian ini diusahakan Persekutuan "WASPADA" Medan

Alamat Redaksi dan Tatausaha: P. Pasar P 126 - Medan - Tel. 590

WASPADA

Ketua Umum: MOHD. SAID

Harga etjeran f 0.50 selembat Langg. f 10.- sebln. (ambil sendiri)

Iklan (advertentie) f 1.50 sebaris Sedikitnja 1 x muat 5 baris = f 7.50.

Tak setuju aksi militer TERHADAP REPUBLIK

Mosi dlm parlemen NIT

"DAERAH ASING TI DAK ADA LAGI DI INDIA"

Djadjahan2 Perantjis dan Portugis diambil dalam UNO

Dari Gandhinagar (India) UP kabarkan djadjahan2 P'tjis dan Portugis di India mesti ditubuhkan dida lam bingkai dari Uni India, demikian dimaklumkan Pan dit Nehru. Berpedato diha dapan satu panitia dari muk tamar Partai Kongres ten tang India Merdeka disini. Pandit mengatakan "tidak ada negeri asing harus mem punjai daerah djadjahan di benua Asia dan njata seka li tidak di India. Tak boleh tidak kepunjaan2 bangsa asing itu harus habis djadi asing dan harus disatukan dengan India. Begitulah gar ris haluan jang wadjab di ikul India.

Mosi dlm parlemen NIT

Aneta dari Makassar mewarta kan bahwa anggota Parlemen NIT Menra cs. telah memadju kan mosi dengan permintaan su paja parlemen menjalakan tidak akan menjtudji suatu lindakan dengan sendjata terhadap Repu blik dan pemerintah NIT dimn la supaja memberi bantuannya un tuk mendekatkan kedua pihak.

NIT MEMBENTUK KOMISI SOAL HUKUM

Aneta dari Makassar wartakan: Dalam sidang kabinet NIT ter ahir telah diterima baik satu stentjana keputusan untuk mem bentuk komisi buat soal hukum guna NIT. Presiden Hof van Jusltie menjadi ketua komisi itu disamping delapan anggauta dan seorang sekretaris.

"KERTOSONO" MELANG GAR KARANG

"Aneta" kabarkan dari Djakar ta bahwa kapal "Kertosono" da ri maskapai Rotterdamsche Lloyd telah tersekat diatas karang, ki ra2 12 km dari Pangkal Pinang. Kapal2 penjere2 "Asta" dan "Reik" dari NISHM kini telah datang menolong, agar kapal jg tersangkut ini dapat terlepas dan berlaraj kembali

Kapal Kertosono ini adalah da lam perdjalanannya dari Rotter dam ke Tandjung Priok.

NASIB TAWANAN DJERMAN JG DITANGAN RUS

Menurut UP Berlin, Balai Kota Berlin menjarkan "apel kedunya" supaja dikembalikan bangsa Djer man tawanan perang jang masih ditahan negeri2 menang. Molotov selagi dikomperensi Moskowa tahun jl. mendjandjikan 892.000 oang bangsa Djerman tawanan perang lalu ke Hari Natal (Kers mis). Dari bilangan jang disebut nja itu masih ada 500.000 orang jang belum pulang dan kalangan Djerman mengatakan 2.000.000 orang lagi bekas serdadu Djer man jang lenjap tak menentu di Rusia.

KETERANGAN PEMERINTAH BELANDA DIDEPAN BALAI RENDAH MINGGU JAD.

Menurut ANP dari Den Haag, ke tua balai rendah Belanda, menenai pertanjaan anggota Anti Revolusio naire Partij, Jan Schouten, menjata kan bahwa pemerintah Belanda bermaksud untuk memberikan penjela san tentang soal Indonesia minggu jang akan datang.

Selanjutnja dimaksudkan untuk mengadakan debat tentang soal ter sebut sebelumnya persidangan ditun da untuk waktu jang pendek.

BELANDA DAN BELGIA MENJANGKAL TUDUHAN ECA

Djuriibijara Belanda, kata "UP" dari Den Haag, dengan resmi telah menjangkal tuduhan Badan Penjelag gara rentjana Marshall (ECA) ba wa negeri Belanda mengexport lagi bahan2 aluminium dan timah jang telah didaptnja menurut rentjana Marshall dari Amerika dan selanjutnja pemerintah Belanda minta misi ECA menarik kembali tuduhan2 itu.

Dari Brussel dikabarkan, pemerin tah Belgia menjangkal pula tuduh an ECA bahwa Belgia mendjual lagi bahan2 logam jang telah didaptnja menurut rentjana Marshall.

BERITA2 PERTEMPURAN DI TIONGKOK:

Djdl Liu Sih pindah markas dari Pengpu Dimana djdl Huang Wei?

PERTEMPURAN SENGIT DALAM KOTA PEIPING

"UP" kabarkan dari Nanking, Taktik menjusup dan mengkurung dari komunis menjebakkan mereka bisa sampai hampir 60 mil ke dekat Nanking dan mengantjkan kedjntuhan Pengpu, djorong nasionalis jang terbesat diutara dari ibukota.

Sumber setengah rasmi mengabar kan Djenderal Liu Sih, panglima nasionalis di Peng pu-area memin dahkan markas nja dari Peng pu mengarah ke selatan ke sebuah kota ke tjil. Tjuhsjen, tjuma 35 mil dari Nanking, Garnizon mili ter ditinggal kan di Pengpu dgn perintah bertempur ha bisan melawan komunis jang mengempung, tetapi pa sukan besar dari nasionalis njata te lah menarik diri menuju ke Nan king.

Laporan nasionalis mengabarkan Djenderal Huang Wei jang mengko mando Grup Tentera ke - 12 selama 16 hari dikurung pasukan2 komunis dibarat dari Pengpu kini tidak di djempai - mungkin telah ditawan



Bld betul dapat nota Dari Amerika dan Inggeris Dan lagi satu extra...dari Amerika?

"Aneta" dari Den Haag mewartakan: Djum'at siang kalangan Den Haag buat pertama kalinya mengaku i, bahwa minggu jang lalu ada diberikan nota Amerika dan Inggeris kepada pemerintah Nederland men genai soal Indonesia. Tentang isi nota itu tidak dapat diperoleh keterna ngan.

Soal Indonesia di DK belum dibitjarakan

Wartawan ANP dari Paris me ngawatkan, bahwa Djum'at pu kul 10.45 waktu Eropah sidang Dewan Keamanan dimulaj, Pa da permulaan sidang agen da diterima baik dengan ha nja satu soal jakni soal keanggo taan Israel dalam UNO. Tidak ada seorang wakil dalam sidang jang meminta supaja soal Indone sia ditempatkan dalam agenda se bagai soal jang harus dibitjara kan dengan segera.

Seterusnya koresponden "Aneta" dari Washington memberitakan, ba wa kabar pers Nedeland jang diku tip pers Amerika hari Djum'at mem beritakan, pemerintah Belanda mepe rima sebuah nota baru Amerika ber kenaan dengan kegentingan di Indo nesia, tidak dapat dibenarkan oleh pembesar2 Amerika.

Beberapa pegawai tinggi dari pe merintah 'Amerika Serikat' selanjut nja mengatakan bahwa mereka jidak tahu menahu apakah ada nota sepe ri itu telah dikirimkan, setelahnja pe merintah Belanda mengemukakan, bahwa perundingan2 dgn Republik telah dipuuskan - seperti berita jg telah disarkan oleh pihak Belanda - walaupun pembesar2 Amerika in i tidak menjangkal bahwa pemerintah Amerika telah mengadakan kontak dengan pemerintah Belanda dengan perantaraan kedutaan Belanda di Washington.

MALONE DI NEW DELHI

Dari New Delhi AP kabarkan bahwa Senator George Malone (traksi Republikan dari negeri Nevada, A.S.) dihari Djum'at me ngatakan negeri2 Asia tidak per lu memindjam uang dari A.S. se bab produks: mereka menggene pi produksi A.S. dan mereka bisa mendapat dollar dengan tjara mendjual barang2 mereka di A.S.

Dari Sidang Dewan Keamanan:

Permintaan Jahudi masuk anggota ditolak

"AP" mewartakan dari Paris dihari Djum'at Israel mengala mi kekalahan di UNO pasal per mintaannja menjadi anggota se tidaknja ia belum bisa diterima sebelum musim bunga.

Lima dari sebelas bangsa dida lam Dewan Keamanan memberi kan suaranya buat menerima nega ra Jahudi: baru itu, jaitu A.S., Sov jet Rusia, Sovjet Ukraina, Argen tina dan Colombia.

Syria menjatakan kontra, se dang lima bangsa lagi, jaitu Brita nia, Perantjis, Tiongkok, Kanada dan Belgia, tidak mau turut dida lam undian. Dengan begini Israel menjadi kalah sebab mesti ada 7 suara "ja" baru bisa menang di Dewan Keamanan. Tindakan De wan ini tidak bererti jang Israel habis peluangnja buat masuk or ganisasi sedjagat itu.

Aubrey Eban, wakil Israel di UNO, mengatakan kepada war tawan2 bahwa Israel akan meng adjukan permintaan baru bila2 ia merasa senang. Kini Israel masuk daftar menunggu bersama2 dgn 12 bangsa lagi. Tidak ada alasan buat menduga permintaan dari 13 bangsa itu akan dibitjarakan lagi sebelum Sidang Umum jang beranggota 58 bangsa bersidang kembali di New York pada 1 Ape ril. Sesuatu bangsa jang ingin menjadi anggota UNO selain dari dapat persetujuan Dewan Keamanan harus pula dapat soko ngan dari 2/3 anggota Sidang Umum.

Mulai tanggal 1 Dje' hari anggo ta2 jang duduk di m Dewan Keamanan akan bertukar. Mesir, Norwe dan Kuba akan menempa ti kerosi jang dalam dua tahun ini diduduki oleh Syria. Belgia dan Colombia, Mesir pasti akan

PERKUNDUNGAN KONSUL DJENDERAL INDIA KE JOGJA

Gambar kanan: Tuan Mhd. Junus, Konsul India di Jogja menjambut tuan Alagappan lalu mereka berdapak dengan girang.

Dari pihak Republik datang mengelu2kan menteri Rum (ka nan sekali). Jang terlawa pegang tasch ia lah Critchley, wakil Australia di KDB.

Gambar tengah: Tuan Alagappan, Presiden dan tuan Mohd. Junus (pakai dasi panjang).

Gambar kiri: Resepsi diistana menjambut ke datangan konsul djenderal itu. Banjak para tamu hadir. Pada gambar terlihat tuan Alagappan sedang bertjap2 de ngan Ibu Karno.

Presiden berada di Bukittinggi

Berhubung dengan kedatangan PJM Presiden Sukarno di Bukit tinggi, maka pada malam ini tgl. 18-12-1948 akan diadakan resepsi istimewa di istana Bukittinggi.

Akan berbitjara PJM Presiden dan Menteri Penerangan M. Nat sir. Radio Bukittinggi menjeru kan kepada segenap lapisan rak jat supaja mengantjkan pidato Pre sident jang akan dipantjarkan da ri alat2 pengeras suara dan diju ga akan diadakan siaran sambun gan (relay) keseluruh peman tjar di Sumatera.

Djuga selama Presiden berada di Bukittinggi akan dikibarkan sang saka Merah Putih diseluruh kota, demikian radio Bukittinggi.

Akibat suasana genting

DJAM MALAM DIPERKETAT DI DJAWA TIMUR

Mulai pukul 19.00

Berhubung dengan keadaan sa ngat genting sekarang ini, maka komandan pasukan Belanda di Djawa Timur, seperti dikabarkan oleh "Aneta" dari Surabaya, meng anggap perlu untuk mengalih djam malam di daerah tsb., supaja keamanan dan ketenteraman da pat dilaksanakan dengan baik.

Djam malam ini untuk Djawa Timur dan Madura ditetapkan mulai dari pukul 19.00 sampai pu kul 05.00 pagi.

KENNETH ROYALL MENDJALANKAN SUMBANGAN

Menurut "UP" dari Ankara, Seker taris Tentera A.S. Kenneth Royall tiba dari udara disini datang dari Athena, disambut oleh kepala Staf Turki dan malam ini menemui Pre sident Inonu. Selagi ia di Athena di djandjikkannya kepada Pemerintah Ju nani, A.S. akan meneruskan sumba ngan.

Masuknja Rep. dlm Ecafe Harapan agar Belanda robah sikapnja

Dalam terbitan 9 Desember dju ga "Free Press Journal" mengu las pasal Republik Indonesia dite rima djadi anggota penemani di ECAFE. Katanja hal itu mengha bisikan pertengkaran tidak perlu jang telah berketjamuk berbulan bulan dan telah menghalangi pe kerdjaan ECAFE. Perihal delega si Belanda keluar dari rapat Ko misi di Lapstone, harian itu ber harap wakil Belanda lekas insjaf bahwa tidak ada labanja memper tontonkan marah hati. Wakil Be landa katanja, harus menerima dengan manis ponis dari Komisi.

Antara lain harian itu mengata kan Belanda nampaknja bertekad bulat menagakkan Pemerintah In terim Federal di Indonesia de ngan tidak turut Republik dari karena itu tidak laik pada mere ka kalau ECAFE menerima Re publik menjadi anggota penema ni. Tetapi bagaimanalah Komisi tidak berbuat begitu? tanjanja. Bukankah Dewan Keamanan UNO sendiri tidak ragu2 menga kul Republik Indonesia dengan mengirimkan satu Komisi Djasa2 Baik buat merundingkan penje saian antara Belanda dengan bangsa Indonesia? Lagipun, Re publikan2 telah melahirkan kesu diannja membiarkan daerah2 jg bukan-Republikan diwakili dida lam Komisi oleh delegat2 pilihan

Belanda. Penutup, rentjana itu menja takan keheranannja atas sikap USA. Dan menjadi kemuliaan bagi India, Australia dan New Zealand jang mereka tidak menjudjam satu bangsa jang lemah diwaktu bangsa itu kepajahan. ka tanja.



Sewaktu tiba distalioan Gambir.



Dj. LIU SIH

komunis jang mengempung, tetapi pa sukan besar dari nasionalis njata te lah menarik diri menuju ke Nan king.

Laporan nasionalis mengabarkan Djenderal Huang Wei jang mengko mando Grup Tentera ke - 12 selama 16 hari dikurung pasukan2 komunis dibarat dari Pengpu kini tidak di djempai - mungkin telah ditawan



Sewaktu disambut digedong Indonesia Serikat oleh perwakilan NIT di Djakarta (Tahya)

Mr. Sartono mengutjapkan teri ma kasih atas sambutan.

Perutusan Persaudaraan Republik ke NIT, dibawah pimpinan Mr. Sartono tanggal 14 sam pai di Djakarta dengan kereta api delegasi. Tanggal 18-12 (hari ini) berangkat ke Makassar buat lamanja 14 hari.

Pembagian beras dari I EFC

Menurut "Aneta" dari Was hington, IEFC (komisi internasi onal untuk urusan makanan) me ngumumkan bahwa pembagian beras untuk bulan2 pertama dari tahun 1949 djauh lebih kurang da ri jang semestinja didapat negara negara jang memerlukan beras.

Pengiriman beras hanya sedikit saja lebih dari bulan2 pertama tahun 1948. Indonesia memper oleh bagiannja 145.000 ton. Diusulkan agar Republik sim bolis akan mendapat sebanyak 20.000 ton, menunggu penjelidik an lebih djauh dari IEFC. Selanjutnja Indonesia djuga meneri ma beras ketan sebanyak 5.000 ton.

Seterusnya "Aneta" mendapat kabar, bahwa wakil Belanda te lah memadjukan permintaan un tuk mendapat 225.000 ton untuk Indonesia. Nanti seandainja da pat persetujuan dengan Repu blik minta ditambah lagi sampai 300.000 ton.



SIASANA SEDJAGAT MINGGU INI

Mulai kemaren setelah sidang Dewan Keamanan, UNO sudah ditutup buku di Paris. Untuk sidang umum masih ada kira-kira 4 bulan lagi baru dimulai pula. Untuk Dewan Keamanan, sesudah nanti habis tahun ini, Labu2 badan atau panitia2 ada yang bersidang menurut atjara yang sudah ditentukan semula, ada yang bersidang serentak dengan waktu kedatangan anggota2 negara ke sidang umum.

Balans perhitungan hasilnja nol, tidak ada yang dapat dibang gakan. Soal atom telah diputus kan bertentangan dengan pendirian Soviet. Soal Palestina kan das, Balkan dan Korea demian pula.

Sidang ditutup dengan tidak menjapai suatu pun dalam soal Berlin, jaitu soal pokok perdamaian yang harus dibesarkan oleh se sama negara besar.

Boleh dikatakan masing2 ang gota pulang dengan suatu kesim pulan dalam hatinya bahwa udara internasional tambah buruk. Ada djuga orang berpendapat djika tidak ada rapa2 tidak se tjepat itu buruknja udara, sebab tidak gampang diraba apa yang terasa dalam hati Map2 pihak.

Pendapat ini tidak begitu tepat. Persidangan UNO sekali ini tambah menginsafkan negara2 ke tjil untuk menilai harga dirinja sendiri, supaya tidak hidup djadi kuda buat negara2 besar. Njata bahwa mereka lebih mementing kan realiteit, kejajanaan2; dari pada isi propaganda. Tegastnja, jg benar atau jang menguntungkan disokong, jang buruk atau jang merugikan didjauhi.

Usaha2 negara netral, terutama Argentina dan Australia se lama musim sidang di Paris itu adalah menundukkan buktinja bahwa tidak semua kemauan, Amerika Serikat dapat dibenarkan, walaupun umumnya mereka menolak setiap bau Soviet.

Mungkin masih banyak jang menarik kesimpulan bahwa sengketa dunia sekarang bukan pertentangan ideologi, tapi adalah pertentangan pengaruh atau kekuasaan untuk menuanj sesuatu njaja jang berharga didunia.

Satu diantara negeri jg awas pada langka2 Amerika ialah Australia. Negara ini sangat memerlukan hidupnya hari ini dan masa datang.

Dalam perang dunia kedua Australia dan saudaranya New Zealand banyak memberikan sumbangan, sebab itu mereka djuga ten tu mau tau apa bagiannja. Kalau pun tidak demikian, sekurang2nja harus terdjamin keselamatannya dimasa datang, djanganlah karena sipak terdjang Amerika ke dudukan mereka terantjam kelak.

Umpamanya saja tentang nasib Djepang sekarang ini. Lima puluh tahun dulu, Inggeris sudah memainkan satu rol, karena tjuriga pada Rusland jang ingin memlebus Pasifik.

Dengan djalan tjerdik Inggeris menolong Djepang, sehingga Rusland lumpuh.

Akibat politik menolong ini, kekuasaan Inggeris di T'kok tidak tambah besar melainkan terdesak jula. Kesatu oleh karena kebangunan rakjat Tiongkok dan kedua oleh karena rol Djepang. Bahkan Djepang sendiri mendadak djadi besar dan kian membahayakan.

Sekarang Djepang sudah takluk, satu pekerdjaan besar sudah selesai. Tapi sebagai akibatnja Rusland membahayakan pula. Keadaan dibahagian Pasifik sebelah sana seolah2 seperti kaki kiri dengan kaki kanan. Kalau jang satu tinggal dibelakang jang lain maju kemuka, demikian seterusnya.

Djepang kalah, Rusland pula harus dipatahkan. Untuk menang ini seolah2 terlihat Mc Arthur hendak menjajnja perbuatannya Inggeris dahulu Djepang hendak dithidupkan kembali. Jang terang2nja sadja ialah perindustri triannnja. Walaupun barangkali Mc Arthur akan dapat mendjaga kantor lisensi dan douane2 sehingga hasilnja nasib dapat diawasi industri Djepang melalui hanja di gunakan keperluanja sekedar untuk keperluan bangsa itu, namun terang bahwa Djepang negara miskin dalam hal bahan2. Karena itu bagaimanapun bahan2 terpak

SOAL INDONESIA TETAP DJADI SOAL D. K.

ANDJURAN PEMERINTAH NIT KEPADA PERUTUSAN REPUBLIK

Dalam siaran radio Makassar jang berupa komentar diandjurkan oleh pemerintah NIT kepada perutusan persaudaraan Rep., supaya perutusan itu nanti setibanja di NIT, djangan mengadakan demonstrasi politik, djangan memakai tanda merah putih dan perik merdeka jang bisa menimbulkan suasana jang tidak diharapkan. Demikianlah jang disiarkan oleh radio Makassar pada Djumhat sore.

Anggapan pers di India tentang kandasnja perundingan.

„Kita mesti jelaskan apa kita pikir“

Pembijtaraan antara delegasi kabinet Belanda dengan Dr. Hatta, perdana menteri Indonesia, telah patahkan delegasi Belanda telah pulang ke Holland, tulis redaksi "Free Press Journal" jang terbit di New Delhi, tanggal 7-12-1948.

Seterusnya: Meskipun Republik sudah banyak mengulur, Pemerintah Belanda tidak menghendaki penyelesaian di Indonesia. Kami telah pernah menulis alangkah tipis harapan buat beroleh hasil jang djaja dari perundingan2. Karena klik militer di Holland demikian djuga di Djakarta ingin menagakkan kembali kemewahan imperjal dari Nederland, serta buat membikin dunia pertjaja bahwa ia berbuat begitu untuk menghantam bahaya komunis jang disangka njaja.

Patahnya pembijtaraan mengansadidatangkan dari daerah kaja, dan ini merupakan konkurensi besar bagi Australia, dan kekuatan besar bagi Tiongkok.

Beberapa peristiwa lain jang hampir bersamaan lengan keadaan diatas didapati pula di Eropa.

Amerika kuatir kemadjuan Rus (dan ini memang sudah berbukti di E. Timur) lalu Amerika hendak men demokraskan" Djerman. Salah satu harus terdjadi. Djerman hidup, pengaruh Rus kurang. Djerman lumpuh, pengaruh Rus besar.

Djerman hidup, nomor satu ba haja buat Perantjis. Negara ini sudah berabad2 lamanja terus tjakaran sadja. Tidak dithidupkan Djerman, pengaruh Rus baha buat Eropa.

Soal Itali pun menerbitkan seribu satu soal.

Kedudukan Perantjis dilautan tengah sangat gendjil. Kontrol laut itu, sesudah Napoleon tidak pernah ditanggannya. Inipun membahayakan buat Perantjis, analagi sekarang njata benar terlihat permainan Amerika, Inggeris, Perantjis dan Rus.

Semendjak dulu, Rus ingin membus kesana melalui Dardanelen. Rus semendjak abad ke 18 turut memainkan rol menindas Turkey. Tapi rupanja bagi demokrasi Barat adanja negara nasio walis Turkey besar sekati faedahnja, walaupun ia tjuma ingin hidup sendiri.

Rus selalu menuntut supaya selat Dardanella dibuka buat lalu lintas internasional.

Turkey bertahan terus dan perlahannnja disokong oleh Amerika, Inggeris dan Perantjis. Bahkan Turkey dapat bantuan alat2 ketenteraan modern jang tjukup banyak, sehingga kalau tumbuh penjerangan ke Turkey mungkin Rus patah pinggang djuga.

Salu kekuatan lain ialah gurilla Junani.

Pemberontak ini bebanyakan terdjari dari kaum komunis jang disokong dari luar.

Dalam pada itu faktor kesuberannja terletak dari perasaan anti-feodalisme rakjat disana. Djadi mereka pemberontak itu djapat alat untuk melumpuhkan sarana Amerika Inggeris jang menjokong pemerintahan radja.

Masalah Palestina mempunyai krasa Barat membiarkan negara2 Arab bersatu dan kuat adalah su atu baha. Disana sumber minyak jang dapat memberi „pene nangan" kepada separuh dunia.

Sebab itu artinja tidak ketjil. Jang baik buat negara2 Barat jang suka meneruskan ekspansinja ialah negara2 Arab itu separuh

Rep. siap sedia menghadapi kemungkinan

KETERANGAN MR. RUM, KETUA DELEGASI INDONESIA DALAM PERS KONPERENSI

Berhubung dengan keputusan pemerintah Belanda jang di ambinja setelah beberapa hari terus menerus bersidang, dan dimana antara lain surat wakil Presiden Hatta mendjadi persoalan jg penting, maka menurut siaran pemantjar Jogja tadi malam ketua delegasi Republik Indonesia, Mr. Rum memberi keterangan2 kepada pers antara lain sbb.:

Kesatu: Sebagaimana diketahui, utusan pemerintah Belanda pada tanggal 11-12 jbl menolak perundingan seterusnya dengan Republik Indonesia, dibawah pengawasan KTN itu berda sarkan tuduhan2, antarannja sbb: a) bahwa pendapat Republik Indonesia tentang wakil Mahkota teristimewa tentang pengawasan tentera selama masa peralihan, tidak sesuai dengan pengakuan daulatan Belanda jang tertjan tum dalam pasal 1 „Renville" principles. b) bahwa penolakan pengakuan souveriniteit itu meng hilangkan sama sekali penerimaan Republik Indonesia terhadap usul Cochran.

Kedua: Dalam surat wakil Presiden Hatta jang disampaikan kepada Cochran anggota A.S. dalam KTN pada tanggal 13 Desember, maka untuk membantah tuduhan2 itu ditegaskan sekali lagi pendapat Republik Indonesia jg mengenai pasal 1 „Renville" mau pun jang mengenai pimpinan tentera dalam masa peralihan.

Ketiga: Pendapat Republik Indonesia mengenai dua soal itu dalam garis besarnya sejalan dengan apa jang terdapat dalam usul Critchley-Dubois dan usul Cochran, sehingga sekarang ini diketahui dengan benar2, bahwa tuduhan Belanda itu ternyata kurang benar.

Keempat: Bagi Republik Indonesia dan rakjat Indonesia seumumnja masa peralihan itu berarti masa menuju kepada berakhirnja kekuasaan dan kedaulatan pemerintah Belanda di Indonesia, sehingga lekas dapat tertjapai negara Indonesia Serikat jang merdeka dan berdaulat, dan tidak harus berarti kembali kekeuasaan tertinggi untuk seluruh Indonesia kepada tangan Belanda lagi.

Kelima: Buat pemerintah Republik Indonesia, telah ditegaskan, bahwa sikapnja telah ditentukan dan tidak akan berubah lagi, jaitu djalan damai arbitrage. dan kalau pemerintah Belanda akan terus mengadakan pemerintahan interim tidak dengati Republik Indonesia, maka akan terwujud sarkan tuduhan2, antarannja sbb: a) bahwa pendapat Republik Indonesia tentang wakil Mahkota teristimewa tentang pengawasan tentera selama masa peralihan, tidak sesuai dengan pengakuan daulatan Belanda jang tertjan tum dalam pasal 1 „Renville" principles. b) bahwa penolakan pengakuan souveriniteit itu meng hilangkan sama sekali penerimaan Republik Indonesia terhadap usul Cochran.

Pada awal minggu ini ada berita jg mengalakan, di Costa Rica (Amerika sebelah Selatan) terdjadi pemberontakan, jang disokong oleh tetangganya Ni Caragua.

Kelihatannja, soal ini tidak begitu berhubungan dengan suasana internasional seluruhnja. Soal ini mengenai hal ihwal disana sadja.

Buat sementara, masih dapat dikatakan bahwa Rus belum dapat „angin" di Eropa Barat.

Jang membahaja jaitu suasana di Tiongkok.

Minggu lalu kita sudah tulis pandang soal ini.

Dan sekarang sudah boleh djanggap Amerika Serikat akan menulup peli bersinja buat Chiang Kai Sek. Tapi ini tidak berarti bahwa A.S akan terpankung njaja.

Perhatian kini tertumpah ke Shanghai. Seandainja Nanking diduduki komunis, iapun djuga tentu datang ke Shanghai. Sekarang tentera laut Amerika Serikat sudah berdjaja2 disana, walaupun katanja tjuma untuk memperlindungi harta benda dan djitua warganja sadja.

Bagaimana djalannja untuk mehindarkan bentoran dengan A.S., seandainja tentera nasionalis mengadakan perlawanan di sana, djusteru inilah djadi soal.

Ada terlihat bahwa komunis belum begitu mudah menelan Nanking. Walaupun tempat penting di T'kok Utara (Peiping) dalam sehari dua ini akan dapat direbut komunis, namun selama Komunis belum sampai ke Nanking selama itu A.S masih tjukup tempo untuk memikirkan langkah apa jang baik buat memetjaj semua soal di Lautan Teduh, dan ... di Asia Tenggara!



Mr. RUM, Ketua Delegasi Indonesia dalam Pers Konperensi



BALIK MUDO

Beberapa hari j.l. terdjadi satu perkara peluk digedong parlemen Djepang di Tokio. Baru sadja istirahat dari satu sidang bergroting, Izumiyama, menteri kewangan Djepang mendadak parani seorang anggota parlemen perempuan disatu gang, lalu meleluknja, menggigit pipinja dan berkata:

"Aku tjinta padamu! Aku tidak mau tau soal begroting!"

Karena perbuatan memalukan ini membuat sang menteri terpaksa sa letak djabatannya.

Bunlutanja, muntjul fraksi pro dan kontra. Hingga terbit panas panamen seorang anggota parlemen mengadjak berkelahi dengan, tapi lain anggota madjukan permintaan maaf. Katanja begitulah baru lebih demokrasi...

Diwaktu belakangan Tni ada2 sadja jang gendjil dikalangan menteri2, dan rupanja kegandjilan itu lebih diperhebat oleh seorang menteri Djepang.

Padanja tidak penting begroting. Senting, genting, penting, namun lebih lagi penjakit menggeling.

Si Djoblos bilang, dunia balik mudo, kalau begitu!

TODJO

Lain berita dari Djepang, jaitu berita tentang djenderal Todjo: Perkaranja sudah putus. Tingga sekarang ia belum djalani hukuman mati. Tapi harus djalanni hukuman nananti. Tadinja hari ahirnja ditetapkan tgl 8 Desember tepat ketika permulaan perang Daitoa.

Rupanja 8 Desember tidak bisa ditetapkan buat dia seperti dia menetapkan pengempuran Pearl Harbour dulu.

Apa jang mendjadi soal belum tahu. Tjuma mundur punja mundur djangan2 Todjo berobah „djo to"...

LIS

Sassen seorang jomalis, Stikker seorang realis.

Artinja si Djoblos tidak tau. Pili sabangsa obat, Alis dekat kening, dan bikin menggeling kalau dinaikkan sebelah.

Formalis atau realis dua2 kalau sudah harapan tipis, djadi pikirin gilis...

SI KISUT

MEMBANDING SASSEN - STIKKER

Dapat dilihat lajar belakangnja kebuntuan perundingan

Mr. Stikker nampaknja seorang perunding jg baik sewaktu ia dipangkal bulan Nopember berada di Indonesia. Pemimpin2 Republik mengakui itu dan mereka menghargai Mr. Stikker karena sifatnja itu, demikian tulis "Het Parool" tgl 11 Nop. 1948.

Seorang perunding jang baik! Jajni Mr. Stikker tahu dari hal memeri dan dari hal menerima, bahwa ia bisa memulai dengan tuntutan jg sangat tinggi, tahu jang tuntutannja jang begitu tidak bisa dipertahankan, dan mengakui, bahwa tandingannja (tegen partij) berhak menawar tuntutan itu.

Seorang perunding jang baik tjuma tahu satu tudjan: sepanjang djalan perundingan sampai satu buat dua2 pihak membawa persetujuan jang bisa disepakati.

Jang bisa disepakati dua2 pihak!



Mr. SASSEN, Dia seorang formalis.

Bukan satu persetujuan jang ditjapai dengan tjara "pemerasan" atau dengan tjara mengitjil, sebab seorang perunding jang baik tahu bahwa tandingannja kelak akan merasa terdjual dan bahwa oleh karenanya kemungkinan buat berhubungan lagi dihari depan djadi terpotong.

Mr. Stikker telah memenuhi sjarat2 seorang zakenman jang baik. Tadinja dia mempunyai maksud supaya buat persesuaian, setidak2nja buat menebus jalan buat ketjorkaan. Kaum Republik djuga tidak sangsi tentang ini.

Dan bagi siapa jang tahu kandungan an aide memorie jang dikarang Hatta berkenaan dengan pembijtaraannja dengan Mr. Stikker, harus akan mengjalkan bahwa Mr. Stikker dari pihak Belanda pasti dipandang sebagai seorang perunding jang baik. Ia sudah bisa membikin Hatta mengulur pandjangan. Penguluran jang dilakukan Hatta dengan mata melek, dan kemudian tidak akan merasa terdjual. Penguluran2 jang diketahui akan membangunkan perlawanan dikalangan banyak pemimpin2 Republik, Pemerintah Republik telah dalam keadaan pajah. Kebetulan sadja isi aide memorie ketahuan di Jogja jang menjebakkan bersebarnja surat2 sebaran, dimana disebut Hatta seorang penghebat pada repulisi nasional, jang telah mengamin kepada Belanda.

Apakah Mr. Sassen djuga seorang perunding jang baik? Kalangan2 Republik dan djuga disedikit kalangan di Djakarta orang masih sangsi.

Kasarnja: orang2 beroleh kesan jang Mr. Sassen tidak ada maksud dan tidak ada kemauan buat menjajapai persetujuan.



Mr. STIKKER, Dia seorang realis.

Ia mengadjukan kepada Republik tuntutan2 jang sangat tinggi pasal gentjatan sendjata, tetapi ia tidak memberi hak kepada Republik buat menawar, sebagai jang diperbuat Mr. Stikker.

Umumnja kelihatan bukan maksud Mr. Sassen mengulur barang sedjengkai pun. Oleh karena itu tidak bisa disebut „berunding" jang sebenarnya.

Mr. Sassen menuntut dari Pemerintah Republik supaya menarik serdadu2nja dari garis2 statusquo dan masuk kedalam tangsi. Lakin serdadu2 Belanda tak usah ditarik mundur!

Mr. Sassen menuntut agar Hatta mengulangi menjerukan diradio kepada rakjat dan tentera djangan melanggar gentjatan sendjata, satu hal jang telah diperbuatnja selaras dengan aide-memorie. Menurut pendapat Hatta mengulangi seruan lebih melembutkan dari pada menguatkan.

Mr. Sassen menuntut bahwa teks instruksi kepada komandan2 tentera Republik harus ditetapkan sesudah (Landjutan kehal. 3 lajur 4)

# Dokumen2 rahsia per- djuangan Indonesia di Singapura

Mendjadi „the talk of the Indone-  
sian community“ di Singapura

Oleh: SORTA L. TOBITING

„Wartawan Waspada“ di Singapura ada sebuah renjana atau lebih baik ketjaman di dalam „Waspada“ perbitan 10 December yang lalu dengan gelar „apa-apanja dibelakang bu-  
... RAHSIA PERDJUANGAN  
... ANGSA INDONESIA DI SI-  
... NGAPURA“. Didalam ketjaman  
... nama2 tuan Samsudin Lubis  
... penjunus dan saja seba  
... penjelenggara dokumen2 un-  
... buku itu diserang dengan  
... yang menurut pendapat sa-  
... ja tidak sportief, keluar dari gar-  
... is ketjaman yang sehat.

Tjaranja penulis itu mengupas  
soal ini, menimbulkan kesimpul-  
an bahwa sipenjunus merusak  
perdjuangan Republik Indonesia  
diluar negeri. Ini diserahkan pa-  
... pertimbangan orang ramai jg  
... inti tentu dapat mengambil ke-  
... mpulan sesudahnja membatja  
... ouku „Rahsia Perdjuangan Indo-  
... nesia di Singapura“ itu.

Penulis antara lain menuduh  
bahwa hasrat besar buat menelan  
djanji rahsia perdjuangan kita  
ini semata2 terletak pada saja-  
... lni memang betul. Sudah lama sa-  
... ja hadjat membukakan rahsia2 ini  
... dan sudah lama saja kemukakan  
maksud saja ini kepada tuan  
Samsudin Lubis. tetapi beliau se-  
... lau berkata: „Sabariah, sampai  
... tjukup banjak keterangan dan  
... bukti2 yang sjah. Biarlah kita di-  
... labrak orang dulu. Bukankah ber-  
... dja atau tidaknja seseorang  
... terhadap tanah airnja, pahlawan  
... atau pengchianat seseorang terha-  
... dap negaranja hanja dapat diten-  
... tukan bila ia sudah tiwas, bila se-  
... djarah hidupnja sudah tammat!“

Dimasa yang belakangan ini  
tuan Samsudin Lubis sudah puas  
dengan bukti2 yang ada dan ber-  
... kata: „Bolchlah kita botgkar se-  
... muanja, mudah2an tidak sia2“.

## INDO AUSTRALIA PUN HA- RUS KELUAR

Dari Canberra (Australia) „Reu-  
ter“ kabarkan bahwa 69 orang Euro-  
sian (lipap) dari India yang datang  
ke Australia dengan kapal „Strathe-  
den“ mungkin dikirim pulang. Demi-  
kian kata Menteri Imigrasi Arthur  
Caldwell didalam Balai Perwakilan  
Australia.

Mendjawab pertanyaan Tuan Cal-  
well mengatakan politik umum men-  
genai masuknja ke Australia orang2  
yang asalnja bukan bangsa Eropah,  
ialah mengizinkan masuk orang2  
yang asalnja menundukkan ia berda-  
rah lebih dari 50 prosen Eropes.



Djblojse sudah biasa hadapi  
aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada  
artinja lagi buat dia.

Tentang saja disignaleer oleh  
republiknein itu — sebagai kata  
penulis — saja hanja dapat mene-  
rangkan bahwa saja tahu2 yang  
silam masih mengundjungi Jogja  
dan sekarang pun kalau dipang-  
gil untuk apa sadja saja siap se-  
dia untuk datang.

Perkara „bung Indra“ merevo-  
lusikan saja itu, sungguh satu dus-  
ta besar dari penulis.

Dibawah ini kita salin surat jg  
diedarkan oleh sdr. Wahab. secre-  
taris Persatuan Indonesia baru  
yang mesti tukar nama itu:

OFFICE SEMENTARA  
511-J, Jalan Eunos

Kampung Batak  
S'pura, 15—8—1948.

Kepada saudara Yth.  
di Singapura.

Merdeka,  
Untuk memenuhi keputusan ra-  
pat kita pada tanggal 15 August.  
1948, djam 2 siang baru2 ini, ma-  
ka dengan ini kita beritahukan ke-  
pada saudara2, saudari2 bahwa  
kita telah menjumpai kepala  
CID di Singapura meminta  
atas dengan kebijaksanaan mere-  
ka untuk menjerahkan office dan  
harta benda P.I. yang lama kepa-  
da kita.

Setelah permintaan kita itu di-  
terima oleh kepala C.I.D., maka  
beliau menjangkan, bahwa hal  
tersebut kepala C.I.D. tidak da-  
pat menjerahkan office dan har-  
ta benda P.I. yang lama kepa-  
da kita karena perkara ini adalah ber-  
arti Civil dan bukan Criminal. Be-  
lieu menerangkan lagi, bahwa be-  
lieu telah meminta buku2 ketera-  
ngan atau perkiraan dll, dari P.I.  
jg lama sedang diperiksa. Djika  
kedapatan perbuatan P.I. yang la-  
ma didalam kesalahan, maka  
P.I. tersebut akan ditutup.

Menurut keterangan kepala  
C.I.D. lagi, ialah bahwa P.I. lama  
berarti irregular (yang tidak  
sah) karena organisasinja tidak  
betul. Tujuanja ialah, djika  
didalam persatuan yang betul, se-  
harusnyalah anggota2 dari persa-  
tuatan yang bertanggung djawab  
alas mundur madjuna dan mati-  
nja persatuan.

Tentang yang kita adakan ra-  
pat re-organisasi baru2 ini, me-  
nurut keterangan kepala CID,  
bahwa rapat tsb dipikrinja tidak  
sah, karena tidak mengada-  
kan penyelesaian antara kedua be-  
lah pihak, tetapi sememang dibe-  
narkan mengadakan rapat.

Begitu djuga, beliau meneran-  
gan lagi, bahwa djika P.I. yang la-  
ma dengan kita (yang baru) da-  
pat menyelesaikan hal2 kesatuan  
pada masa ini, maka Pem. di-  
sini tidak mengadakan penutupan  
persatuan tersebut.

Walaupun begitu, beliau mene-  
rangkan djuga, djika diantara ke-  
dua belah pihak tidak dapat me-  
nyelesaikan dengan baik, maka ki-  
ta (persatuan baru) dibenarkan  
mendaftarkan persatuan baru  
asalkan djanjan satu nama de-  
ngan Persatuan Indonesia yang  
lama.

Dari hal P.I. yang lama, djika ke-  
pala CID tidak mendapat bukti  
atas kesalahan mereka perbuat  
dan anggota2 P.I. tsb tidak menut-  
ut atas perbuatan pengurus.  
Pemerintah disini membenarkan  
P.I. yang lama didirikan lagi.

Berhubung dengan hal terse-  
but diatas ini, maka kita berharap  
kepada saudara2 dan saudari2,  
agar sudi kiranja hadir (datang)  
berunding dirumah saudara A.  
Wahab Kampung Batak, Jalan  
Eunos 511-J mulai djam 2 siang.  
Sekianlah, Merdeka.

tt. A. Wahab  
Penulis Umum  
Rapat Tergempar P.I.

## KIRIMAN

Sekian surat yang diedarkan  
P.I. baru yang tidak boleh berna-  
ma P.I. itu kepada mereka yang  
katanja „anggota2nja“. Begitu-  
lah tindakan mereka yang tidak  
bertanggung djawab itu. Itu yang  
digambar gembokan Indra Putra  
radical-revolusioner.

Hasilnja: NOL besar bagi mak-  
sud Indra! Dan Persatuan Indo-  
nesia duplacaat itu mesti tukar  
nama; belakangan dinamakan  
Ikatan Bangsa Indonesia, tetapi  
anggota2nja tidak dapat di-  
„ikat“ supaja tetap djadi anggo-  
ta; IBI sudah hilang sebagai awan  
jg mulanja berkelompok2, kemu-  
dian bersih dituip angin.

Dari sini njatalah, bahwa tinda-  
kan Indra cs itu suatu tindakan  
yang tjeroboh, yang berdasarkan  
hawa nafsu semata2 dan tidak  
adanjja pengalamannja untuk men-  
tjatakan perubahan didalam se-  
suatu perhipmunan. Dan dari si-  
ni djelas pula bahwa ia seorang  
yang sangat kurang pengalam-  
an. Menjukkan ia tidak ada pen-  
dirian, dikirimnja pula surat pada  
hari yang sama dengan surat eda-  
ran diatas, kepada saja, bahwa ia  
menjesal akan segala kedjadian  
itu, mengadja saja bekdjasa  
ma. mengatakannya Mr. Utoyo yang  
sebenarnya berhadjat mengh-  
anjurkan Persatuan Indonesia. Itu  
lah dengan ringkas „kwaliteit“  
Indra Putra yang kata wartawan  
„Waspada“ sudah pernah „me-  
revolusikan“ saja itu.

Seterusnja penulis itu mengata-  
kan bahwa saja dan tuan Sjam-  
sudin Lubis hendak menolong na-  
ma dan mendapat keuntungan  
puluhan ribu dollars dgn penber-  
bitan ini. Jang sebenarnya — de-  
ngan ichlas — tidak ada pernah  
teringat oleh penjus 22 buku ini  
tentang tolong nama atau angkat  
nama, hanja menjeritikan segala  
kebenaran kepada Pemerintah  
dan rakjat Republik Indonesia,  
baik yang buruk maupun yang  
baik. Tentang keuntungan pulu-  
han ribu dollars itu — kalaupun  
benar — apakah penjus itu tidak  
patut berbangga, kalau penulis2  
bangsanja boleh mendapat hasil  
demikian dari tulisan mereka?  
Apakah selamatja penulis2 Indo-  
nesia mesti mendasarkan tulisan  
nja atas beberapa puluh atau ra-  
tus dollar atau rupiah sadja? Ka-  
lau penulis2 Eropah dan Amerika  
umpamanja bisa dapat ratusan ri-  
bu sampai milliun dollars, apakah  
mesti iri hati kalau ada penulis2  
kita yang sanggup menarik pu-  
luhan ribu dollars dari tetesan pe-  
manja??? Apakah ini tidak ber-  
arti suatu kemadjuan dan kenai-  
kan harga penulis2 atau penga-  
rang2 bangsa Indonesia?

Sukakah „wartawan Waspa-  
da“ yang bersangkutan ini lain  
kali menulis dengan namanja jg  
djelas, kalau hendak menjerang  
orang2 yang tidak disukainja?

## MEMBANDING SASSEN DENGAN STIKKER

(Lanjutan dari hal. 2 ladjur 6)  
berembuk dengan pembesar2 yang  
ditundjuk delegasi Belanda. Hat-  
ta merasa hal begitu tidak bisa di-  
laksanakan. Tjara yang begitu, menur-  
ut katanja, akan membuat perintah  
itu dari segi ilmu-djwa tidak mau  
ditaati.

Mr. Sassen menuntut, agar Repu-  
blik memanggil pulang „penjusup2“  
yang ada didaerah Belanda. Hatta  
mendjawab bahwa „penjusup“ itu  
adalah pelari2 dari tentera (deser-  
ter), jang tentu sekali tidak perduli.  
Seruan dengan maksud begitu adal-  
ah merugikan dan tidak ada paedah-  
nja.

Mr. Sassen menuntut agar Peme-  
rintah Republik menjuruh kaum Re-  
publikan yang ada didaerah pendu-  
dikan Belanda bekdjasa sama dengan  
segala orang besar (overheid) yang  
berkedudukan disitu. Menurut Hatta  
hal yang begitu tjuma bisa dilakuk-  
an bila sudah ada djikat perstedjua-  
n politik. Sebelum ada itu perintah jg  
sedemikian tiada paedahnja lagi ber-  
bahaja.

Lihatlah dua perunding yang sangat  
berlainan, saling bertentangan. Si  
zakeman dan si-dja yang mau sam-  
pai ke kerak2nja. Seorang realis dan  
seorang formalis. Adakah harapan  
jang si-realis kelak menang? taja  
„Het Parool“.

## IKLAN



Sandal Matjan

SUDAH  
MUNTJUL KEMBALI

Distributeurs:

TOKO  
HARI BROS  
Kesawan No. 89 - Telf: 1904  
TJIN TONG,  
Marktstraat No. 6 - Telf: 1486  
Medan.

## SEKOLAH

„PEN“

Menerima pelajar2 baru buat  
bulan Desember dan Djannari 1949

Kursus:

TYPEN DAN BUKU DAGANG.  
Systeem Tjepat.

Dibuka: Pagi, Petang dan Malam.  
BINDJEIWEG 43 — MEDAN.

Kabar luar biasa  
Band auto bunga 50%  
ukuran 750 x 20  
Harga sedang

Barang tanggung sempurna. zonder masak boleh pakai terus.  
Persediaan tidak banjak lagi

Djuga sedia:

Karet „Compon“ keluaran Good Year dan bola lampu  
merk „Philips“

Dapat beli ditoko:

SIN HAN HIN & CO

Telef: 543 KERKSTRAAT No. 10.  
(samping REX Bioscoop) — MEDAN.

## OPTICIAN



Untuk semua keper-  
luan Tuan2, Njonja2  
punja:

Katja - Mata

CANTONSTR. MUKA No. 5 — MEDAN

Persediaan: Lens dari batu tulen keluaran  
Europe dan America mutunja  
jang paling baik.  
Pekerdjaan: Memakaj Mesin - Electric untuk  
segala model Katja-Mata, metode  
halus dan rapi.  
System: Mendjual dengan harga jang pa-  
ling rendah.

Berhubunganlah sekarang!!!

Pasti memuaskan!!!

TERIMA RESEP DARI DOCTOR



Mulai dari sekarang

Membeli 1 botol besar Anggur Obat  
TJAP BULAN mendapat persen 1  
kalender 1949.

Membeli 2 botol ketjil Anggur Obat  
TJAP BULAN mendapat persen 1  
kalender 1949.

Bisa dapat beli di:

Hiu Ngi Fen Trading Coy

93 — 95 Hakk. rnat. Medan.

## SARUNG BUGIS POPULAR DARI ZAMAN KEZAMAN

DAN DIPUDJA SEPANDJANG MASA DISELURUH INDO-  
NESIA. TERUTAMA DI SUMATERA.

Sedja sarung2 dari sutera dan benang halus dan kasar, rupa2  
tjorak dan warna.

HARGA: sarung sutera f 75— sehelai.  
„ benang halus f 50—  
„ benang kasar f 30—

Untuk kaum dagang jang pesan banjak dapat korting 20%.  
Mentjari perhubungan diseluruh Sumatera.  
Pesanan djalamatkan  
kepada: TOKO „SATRYA“

KLAPPERLAAN 64 — Postbox 108 — MAKASSAR.



DIKELUARKAN OLEH:

„KIAN SENG“

CENTRALE PASSER P. 162 — Tel. 1718  
MEDAN.

DISELURUH SUMATERA TJAJUR, kita punja pekerdjaan MEN-  
TJUTJI dan MENTJELUP sudah tjukup TERKENAL.  
PALING RAPI — PALING BERSIH — PALING TJEPAT  
sehingga tetap dapat pujdian dari segala bangsa.  
Kita selamanja sediakan special obat2 tjutji tjelup jang paling  
bagus.

The Globe Chemische Wasscherij & Ververy

Hattenbachtstraat No. 4 Telf: 564 — MEDAN.

## TUNGGU TERBITNJA!

LAIN DARI JANG LAIN.

Kursus  
BOEKHOUDING & STENOGRAFIE  
teorie/practijk.

Mulai dibuka kursus sore tanggal  
1 Januari '49.

Dipimpin oleh seorang yang berdiploma  
dan berpengalaman lebih dari 20  
tahun pada salah 1 kantor dagang jg  
terbesar di kota ini.

Mulai sekarang menerima murid2.  
Lekaslah ambil ini kesempatan.

Kursus Dagang

„DUA SAUDARA“

Dj. Djaparis 341A Medan.

Almanak Merdeka

Dengan gambar pemimpin INDIA  
dan REPUBLIK INDONESIA  
Hari besar Republik dan India.

Hari 25 siap ditjetak.

Oplaag 10.000 ex.

Harga sebelum terbit:

per 100 f 60.—

Sesudah terbit f 75.—

Harga sebuah f 1.—

Medan Bookstore

Oude Markt 37 — Tel. 591



TRADE MARK  
MADE IN HONGKONG  
REG. No 28053

Stof kaju model baru  
pakai kulit ATOM dan  
BALDU rupa2 warna.

Diseluruh INDONESIA dan MALAYA. Sepatu Tjap „55“ terpujdi dan terkenal. Fabrik kita dahulu di  
HONGKONG sekarang kita adakan di MEDAN, dengan tukang2 SEPATU jang terpilih pandai.

Kita telah sediakan kultij2 jang tulen, dan bagus. Model2 dari segala matjan. Potongan2 tjantik dan tjukup  
segala matjam ukuran. Didjjamin kuat-tahan, dan senang dipa

Harga tetap LEBIH MURAH dari lain2 tempat.  
Ingatlah SEPATU TJAP „55“, sepatu pakaian JANG MEMUASKAN.

„SHANGHAI KOK FOO“

CANTONSTRAAT No. 67

TELEFOON No. 978 MEDAN.

# Dokumen2 rahsia per- juangan Indonesia di Singapura

Mendjadi „the talk of the Indone-  
siah community“ di Singapura

Oleh: SORTA L. TOENIG

„Wartawan Waspada“ di Singapura ada sebuah renjana atau lebih baik ketjaman di dalam „Waspada“ perbitan 10 Desember yang lalu dengan gelar „Apa-apanja dibelakang bu-  
RAHSIA PERJUANGAN INDONESIA DI SINGAPURA“. Didalam ketjaman nama2 tuan Samsudin Lubis penjunus dan saja seba penjelenggara dokumen2 un- itu diserang dengan  
Tjaranja penulsi itu mengupas soal ini, menimbulkan kesimpulan, bahwa sipenjunus merusak perjuangan Republik Indonesia diluar negeri. Ini diserahkan pa pertimbangan orang ramai jg intitu tentu dapat mengambil ke mpulan sesudahnja membuat buku „Rahsia Perjuangan Indonesia di Singapura“ itu.

Penulis antara lain menuduh bahwa hasrat besar buat menelan djangi rahsia perjuangan kita ini semata2 terletak pada saja. Ihi memang betul. Sudah lama sa ja hadjat membukakan rahsia2 ini dan sudah lama saja kemukakan maksud saja ini kepada tuan Samsudin Lubis, tetapi beliau se lalu berkata: „Sabarlah, sampai tjukup banjak keterangan dan bukti2 jang sah. Biarlah kita di labrak orang dulu. Bukankah ber dja atau tidaknja seseorang terhadap tanah airnja, pahlawan atau penghianat seseorang terha dap negaranja hanya dapat ditentukan bila ia sudah tiwas, bilaj se djarah hidupnja sudah tammam!“

Dimasa jang belakangan ini tuan Samsudin Lubis sudah puas dengan bukti2 jang ada dan ber kata: „Bolchlah kita bongkar se muatnja, mudah2an tidak sia2“.

Setelah permintaan kita itu di lerima oleh kepala C.I.D., maka beliau menerangkan, bahwa hal tersebut kepala C.I.D. tidak dapat menjerahkan office dan harta benda P.I. jang lama kepada kita karena perkara ini adalah ber arti Civil dan bukan Criminal. Beliau menerangkan lagi, bahwa beliau telah meminta buku2 keterangan atau perkiraan dll. dari PI jg lama sedang diperiksa. Djika kedatangan perbuatan PI jang lama didalam kesalahan, maka P.I. tersebut akan ditutup.

Menurut keterangan kepala C.I.D. lagi, ialah bahwa PI lama beradit irreguler (jang tidak sah) karena organisasinja tidak betul. Tudjuannya ialah, djika didalam persatuan jang betul, se harusnjalah anggota2 dari persatuan jang bertanggung djawab alas mundur madjuanja dan matinja persatuan.

Tentang jang kita adakan rapat re-organisasi baru2 ini, menurut keterangan kepala C.I.D. bahwa rapat tsb dipikirtinja tidak sah, karena tidak mengada kan penyelesaian antara kedua belah pihak, tetapi sememang dibenarkan mengadakan rapat.

Begitu djuga, beliau menerangkan lagi, bahwa djika PI jang lama dengan kita (jang baru) dapat menyelesaikan hal2 kesatuan pada masa ini, maka Pem. disini tidak mengadakan penutupan persatuan tersebut.

Walupun begitu, beliau menerangkan djuga, djika diantara kedua belah pihak tidak dapat menyelesaikan dengan baik, maka kita (persatuan baru) dibenarkan mendaftarkan persatuan baru asalkan djangkan satu nama dengan Persatuan Indonesia jang lama.

Dari hal PI jang lama, djika kepala C.I.D. tidak mendapat bukti atas kesalahan mereka perbuat dan anggota2 PI tsb tidak menutup atas perbuatan pengurus. Pemerintah disini membenarkan PI jang lama didirikan lagi.

Berhubung dengan hal tersebut diatas ini, maka kita berharap kepada saudara2 dan saudara2, agar sudi kiranja hadir (datang) berunding dirumah saudara A. Wahab Kampong Batak, Jalan Eunos 511-j mulai djam 2 siang. Sekianlah, Merdeka.

tt. A. Wahab  
Penulis Umum  
Rapat Tergempar PI.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

Djeblosje sudah biasa hadapi aksi kesingaan.  
Makanja sirkus sadja tidak ada artinja lagi buat dia.

## KIRIMAN

Sekian surat jang diedarkan P.I. baru jang tidak boleh berna ma P.I. itu kepada mereka jang katanja „anggota2nja“. Begitulah tindakan mereka jang tidak bertanggung djawab itu. Itu jang digembar gembarkan Indra Putra radical-revolusioner.

Hasilnja: NOL besar bagi mak sud Indra! Dan Persatuan Indonesia duplacaat itu mesti tukar nama; belakangan dinamakan lkatan Bangsa Indonesia, tetapi anggota2nja tidak dapat di „ikat“ supaja tetap djadi anggota; IBI sudah hilang sebagai awan jg mulanja berkelompok2, kemu dian bersih ditiup angin.

Dari sini njatalah, bahwa tinda kan Indra cs itu suatu tindakan jang tjeroboh, jang berdasarkan hawa nafsu semata2 dan tidak adanya pengalamannya untuk men tjuptakan perubahan didalam se suatu perhimpunan. Dan dari sini djelas pula, bahwa ia seorang jang sangat kurang pengalaman. Menunjukkan ia tidak ada pen dirian, dikirinja pula surat pada hari jang sama dengan surat edaran diatas, kepada saja, bahwa ia menjesalkan segala kejadian itu, mengadjak saja bekerja ma, mengatakan Mr. Utoyo jang sebenarnya berhadjat menghan tjurkan Persatuan Indonesia. Itu lah dengan ringkas „kwaliteit“ Indra Putra jang kata wartawan „Waspada“ sudah pernah „me-revolusikan“ saja itu.

Seterusnya penulsi itu mengata kan bahwa saja dan tuan Siam sudin Lubis hendak menolong na ma dan mendapat keuntungan puluhan ribu dollars dgn pererbitan ini. Jang sebenarnya — de ngan ichlas — tidak ada pernah teringat oleh penjunus2 buku ini tentang tolong nama atau angkat nama, hanja mentjeritakan segala kebenaran kepada Pemerintah dan rakjat Republik Indonesia, baik jang buruk maupun jang baik. Tentang keuntungan puluhan ribu dollars itu — kalaupun benar — apa-apa pun itu tidak patut berbangga, kalau penulsi2 bangsanja boleh mendapat hasil demikian dari tulisan mereka? Apakah selamatnja penulsi2 Indonesia mesti mendasarkan tulisannja atas beberapa puluh atau ratus dollar atau rupiah sadja? Kalau penulsi2 Eropah dan Amerika umpamanja bisa dapat ratusan ri bu sampai milliun dollars apakah mesti iri hati kalau ada penulsi2 kita jang sanggup menarik puhan ribu dollars dari tetesan penanja??? Apakah ini tidak ber arti suatu kemajuan dan kenaikan harga penulsi2 atau penga rang2 bangsa Indonesia?

Sukakah „wartawan Waspada“ jang bersangkutan ini lain kali menulis dengan namanja jg djelas, kalau hendak menjerang orang2 jang tidak disukainja?

Kabar luar biasa  
Band auto bunga 50%!  
ukuran . 750 x 20!  
Harga sedang

Barang tanggung sempurna zonder masak boleh pakai terus.  
Persediaan tidak banjak lagi

Djuga sedia:  
Karet „Compon“ keluaran Good Year dan bola lampu merk „Philips“

Dapat beli ditoko:

**SIN HAN HIN & CO**  
Telef: 543 KERKSTRAAT No. 10.  
(samping REX Bioscoop) — MEDAN.

## MEMBANDING SASSEN DENGAN STIKKER

(Lanjutan dari hal. 2 lajur 6)  
berembuk dengan pembesar2 jang ditundjuk delegasi Belanda. Hatta merasa hal begitu tidak bisa dilaksanakan, Tjara jang begitu, menurut katanja, akan membuat perintah itu dari segi ilmu-djwa tidak mau ditaati.

Mr. Sassen menuntut, agar Republik memanggil pulang „penjusup2“ jang ada didaerah Belanda. Hatta mendjawab bahwa „penjusup“ itu adalah pelari2 dari tentera (deserter), jang tentu sekali tidak perduli. Seruan dengan maksud begitu adalah merugikan dan tidak ada paedahnja.

Mr. Sassen menuntut agar Pemerintah Republik menjuruh kaum Republik jang ada didaerah pendudukan Belanda bekerja sama dengan segala orang besar (overheid) jang berkedudukan disitu. Menurut Hatta hal jang begitu tjuma bisa dilakukan bila sudah ada djikat persetujuan politik. Sebelum ada itu perintah jg sedemikian tiada paedahnja lagi berbajaha.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Mr. Sassen menuntut agar Pemerintah Republik menjuruh kaum Republik jang ada didaerah pendudukan Belanda bekerja sama dengan segala orang besar (overheid) jang berkedudukan disitu. Menurut Hatta hal jang begitu tjuma bisa dilakukan bila sudah ada djikat persetujuan politik. Sebelum ada itu perintah jg sedemikian tiada paedahnja lagi berbajaha.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang mau sam pai ke kerak2nja. Seorang realis dan seorang formalis. Adakah harapan jang si-realis kelak menang? tanja „Het Parool“.

Lihatlah dua perunding jang sangat berlainan, saling bertentangan. Si zakenman dan si-dia jang

# PERSIAPAN KOLONNE KE-V KOMUNIS DI SHAI

Pasukan2 bawah tanah komunis di Sjanghai telah mengeluarkan instruksi, bila ketikanja sam pai, demikian "UP" memperoleh kabar. Instruksi2 itu dikirim dengan perantaraan pos kepada kapal2 dari pabrik2 dan kilang2 dll. memberitahukan "tinggal te dtap" ditempat masing2 dan dju ga djangat sampai ada jang dipindahkan dari pendjagaan mereka.

Instruksi menambah bahwa mereka (komunis2) telah menentukan orang2 jang akan mengambil oper dan akan memeriksa dengan teliti daftar2 barang. "Sebarang pentjabaan mensabot akan dihukum keras".

Kaum Merah itu mengirim sepujuk surat kepada satu badan sosial, serta melampirkan daftar barang2 jang ada di persediaan badan itu. Daftar itu hampir tjtjok. Dalam daftar itu masuk dju ga barang2 seperti sedjumlah su su kaleng didalam persediaan dari klinik anak2.

Instruksi jang dikirim kekilang kilang disertakan selebar salinan dari perintah jang dikeluarkan pembersah Merah sesudah mereka merebut Tsinan. Instruksi2 menundjukkan jang kaum Merah itu membiarkan kilang kilang diurus oleh pengurusnja semula dan menjegah penjamunan oleh serdadu Merah atau kaum Merah jang ada ditempat itu.

Satu kalangan mengatakan kepada "UP" bahwa perintah2 itu bertinggal sesudah kaum Merah menduduki Tsinan tetapi sesudah bagian politik dari Tentera Merah tiba dan mengambil oper pertadbiran, dilakukan pengawas-an keras.

## Lagu "Indonesia Raya" me liputi gedung "Concordia"

(ULANG TAHUN PERTAMA BERDIRINJA SEKOLAH MENENGAH (1))

Djuruwarta kita mewartakan dari Bandung, tgl 13 bulan ini:

Tadi malam, tgl 12-13 Desember, bertempat di gedung Schouwburg Concordia Bandung telah dilangsung kan peringatan ulang tahun pertama berdirinja S.M (1) Nieuwstraat, Perajaan mana mendapat penuh perhatian, baik dari ibu bapak murid, atapun para pembersah Pasundan dsb. sehinja nampaknja ruangan sedemikian besarnya penuh sesak hingga di balkonnja pun tidak kurang dari hadirin. Upatjara pembukaan dilakuk-an dengan memperdengar lagu kebangsaan "Indonesia Raya" jang sangat mengharukan para hadirin.

Setelah itu diantar oleh pidato singkat dari ketua perajaan, jang menjampaiakan terima kasih atas perhatian para hadirin, serta pihak peladjar bersedia untuk menerima segala perbaikan guna kepentingan peladjaran, agar para peladjar dapat menjapai kemadjuan, guna kepentingan nusa dan bangsa. Setelah itu diper-tundjukkan lambang kesatuan "Indonesia", dimana para hadirin dapat melihat putera dan puteri Indonesia sedang memegang rangkaian bunga jang panjang, dikat oleh benang, di hiasi bunga herbas berwarna Merah dan putih. Dalam pada itu terdengar pula kata2 pengantarnya jang menja-takan, bahwa putra-putri Indonesia adalah mempunyai darah satu, sesau dara, dsb, jang patut menjelmakan kesatuan diantara putera dan puteri Indonesia untuk kepentingan nusa dan bangsa.

Seladjunja dipertundjukkan pula, betapa djasanja petanj2 jang setiap hari menjurahkan keringatnja, menjangkal dan membajak sawahnja, serta memotong padinja guna kepen-tingan rakjat seumunnja. Dalam pada itu digambarkan me-tapa kesuburan tanah Indonesia dan sebagajnja. Setelah itu dilakuk-an berbagai tarijan, seperti tari Bali, tari serimpl, tari pajung, tari piring dsb, jang disertai tepuk tangan dari hadirin. Setelah pertun-djukan selesai, sebagai acir kata Pa' Momod salah suatu guru sekolah tsb, menjampaiakan pidatnja.

## PERKARA PEMBUNIHAN DI PANTAI TJERMIN

Djuruwarta kita kabankan, pada hari Djum'at tgl. 17-12 jl. di Lubuk Pakam, 5 orang terdakwa dalam perkara pembunuhan Djonia Klooster seorang Belanda be heerder pasanggerrahan Pantai Tjermin, semasa mendarat tentera Djepang di Pantai Tjermin, masing masing bernama: Lie A. Kui; Mie Sp Ho at; Amat Penang; O.K. Ageran dan A Si Tjon.

## BERITA2 PERTEMPURAN DI TIONGKOK

(Landjutan dari hal 1 ladjur 4)

Pemindahan markas Djenderal Liu Sih dari Pengpu dilaporkan oleh Seymour Topping, wartawan Ass. Press, Selandjunja Topping melapor kan anasir2 dari Tentera Ke-20 jg masih segar sampai di Pengpu, menandakan bahwa medan pertempuran belum ditjnggalkan.

Berita-kawat "AP" hari ini dari Peiping mengabarkan serdadu2 dari Djenderal Fu Tso-yi melakukan serangan balasan keluar kota, kabarnja mereka menggepung segerombolan komunis di Matjutjiao, 19 mil ditjnggara, dan mematahkan serangan ketjil komunis di pekan2 bagian barat dari Peiping.

Siaran radio komunis jang terdengar di San Francisco mengatakan padang-terbang Sotu, 17 mil diluar tembok, telah djatuh ketangan kaum merah. Lakin beberapa djam sesudah itu wartawan Ass. Press Harold Milks, mendarat dilapangan itu dan dengan selamat masuk ke Peiping. Milks melapor kan peluru2 mortar dan artileri berdjatuh didekat lapangan itu, dimana masih ada 6 buah pesawat udara, termasuk satu pesawat jenis mosquito jang kelihatannja masih dalam keadaan baik, Rumah2 diluar tembok diruntuhkan atas perintah militer buat menjegah komunis berlindung disitu, kata Milks. Pohon2 kaju didjalar dari padang-terbang telah ditebang semua supaya peluru artileri djangan tergan-gu.

Didalam tembok kota serdadu2, penungsi2 dari pedalaman dan penduduk sesak disema djalan2. "Semua mengintal dan menunggu, sedang dentuman meriam jang hampir tak putus2 diluar tembok merupakan tabir belakang jang mengerikan", kata Milks. Semua sekolah2 di Peiping sudah ditutup.

Dalam sementara itu diterangkan bahwa Chiang Kai Shek telah memanggil para djenderalnja untuk mempertahankan Nanking dan Sjang hai.

Menurut dugaan2 kalangan peninj-dju militer, pasukan2 komunis akan mengadakan serangan pula terhadap Hankau, sebuah kota pelabuhan dite-pi sungai Yangtze. Sementara itu di utara Peiping tampaknja akan berke-tjamuk pertempuran jang sangat dah-siat.

## Pelabuhan Tientsin djatuh.

Dari Tientsin dikabarkan, bahwa disini sana telah terdengar suara tembakan2. Pemuda2 Tiongkok di-kota itu telah memulai mengali pa-rit2 pertahanan.

Pasukan komunis djuga dapat menembus sampai ke Tenko pelabu-han Tientsin. Mereka sampai2 keba-gian luar kota tersebut, tetapi disini pasukan2 itu telah menemui perlawan-jan jang keras dari pihak nasionalis.

Alat2 pelabuhan jang penting dikota ini telah berada dibawah kekuas-aan tentera nasionalis.

## Rus putih takut merah

### Nasib Muhadjirin mereka di Sjanghai

Dari Sjanghai, AP mengabarkan pada kita sbb.:

Tudjuhribu orang lebih bangsa Rus putih kuatir akan nasib mereka andaikata kota ini djatuh ketangan komunis2 Tiongkok. "Telah diberitahukan rantjangan2 buat mengungsikan mereka bila kaum merah masuk menduduki."

"AP" beroleh kabar bahwa di satu djamaan perpisahan di soos (club) dari bekas opsir2 buat menghormati padri Nocoedim dari Geredja Ortodox Rus, ketua dari Persatuan Pengungsi2 Rus, G.K. Sologoff, menerangkan kepada 50 orang tetamu jang hadir bahwa telah disampaikan permohonan untuk sumbangan pemerin tah2 sedjagat atas nama semua muhadjirin Rus di Sjanghai.

Padri Nocoedim akan bertolak ke Argentina buat memudjuki Pemerintah Argentina memperjepat disetudjui memberi visa imigrasi kepada orang2 Rus putih di Tiongkok agar mereka bisa lu-pus dari kemungkinan balas den-dam kaum merah.

Waktu ini Argentina adalah satu dari sedikit negeri2 didunia kemana muhadjirin Rus dari Sjanghai bisa merantau buat memulai kehidupan baru djauh dari "Chasumat Soviet".

Oleh karena Mr. Jusuf pergi tjuti ke Djawa tidak dapat meng-hadiri perkara ini sebagai pembe-lar dari OK. Ageran, maka perkara tersebut diundur kan sampai hari Rabu tgl. 19-12 jad.

## Sun Fo sukar membentuk kabinet

Kalangan jang mengetahui membisikkan bahwa Perdana-menteri Sun Fo bisa djadi memberhentikan ihtijarnya membentuk kabinet baru. Menurut semua berita2 Sun Fo merasa sangat sukar mengadaj orang2 jang terkemuka duduk dalam kabinet. Kalau Sun Fo gagal Preiden Chiang Kai-shek mungkin mempersilakan Hu Shih, presiden dari Universiti Peiping membentuk pemerintah.

Dikalangan politik, selentjangan2 perihal perundingan damai mendjadi agak senjap karena tidak ada pene-gasan dari pihak manapun.

## UNO diperuti pula....

Sidang Umum UNO di Paris, jang belum lama selang menderita kebakaran dihari Kemis menerima pulun-pula diperuti pula, demikian UNO.

Mendjelang makan tengah hari pelajaran2 dari restoran di markas UNO mengadakan pemogokan minta tambah gadj.

Organisasi jang mengurus makanan memanggil beberapa orang buat djadi peng-ganti, tetapi pelajaran2 baru itu masih terlalu "hidjau", tidak tahu gang2 jang ban-jak didalam Istana itu.

## MENARA RADIO DI BERLIN JG DIRUNTUHKAN PERANTJIS

"UP" Berlin, mengabarkan, bahwa Rus gusar jang Perantjis menumbangkan dua menara antenna radio Berlin karena tidak memaklumkan lebih dulu, Berita2 disektor Barat mengatakan Rus mungkin meng-ambil tindakan pembalasan.

Kantor-berita Soviet mengatakan pembersah2 penduduk Soviet mem-beri kuasa buat membantah peng-ajukan Perantjis jang Rusia sudah lebih dulu diberitahukan bahwa mena-ra itu akan dihantjarkan karena membahayakan bagi pesawat2 peng-angkut jang menggunakan padang terbang baru di Tegel (Berlin). Per-buatan Perantjis itu ditjela sebagai "sangat sewenang2".

Kantor-berita ADN, mengatakan pengrusakan menara2 itu menjeba-kan kerugian kurang lebih 700.000 dollar, Kabar2 di sektor Barat meng-atakan pembersah2 penduduk Rus telah bertanja ke Moskwa apa jang baik dilakukan sebagai pembalasan atas perbuatan mendinamit itu.

Kantor-berita DBN, jang dilisensi Britis melapor kan Rus bertekad mengambil tindakan pembalasan tetapi belum ditentukan bagaimana sifatnja. Lakin Dj. Lucius D. Clay menga-takan dia berterima kasih kepada Per-antjis karena menumbangkan me-nara2 itu dan menambah kata ia ti-dak tahu atau tidak perduli pasal pembalasan jang akan dilakuk-an Rus. Orang2 Djerman jang anti-ko-munis bergirang menara2 itu dihantjarkan sebagai bantuan buat peng-angkutan.

## Rus mau angkut karet lagi dari Malaya ?

### AKIBAT BANDIT MUSNAHKAN KARET, GETAH NAIK DIPASAR

Lebih dari 15.000 batang pohon getah ditjntang bandit2 didalam malam disatu kebun di Perak Selatan.

Hal ini terbuka di Singapura sedikit djam sesudah harga karet melompat dari 36 sen ke 37-38 sen, Singapura.

Dikabarkan dari beberapa kebun didaerah Muar terdjadinja pentjng-tjangan pada pohon2 getah. Beberapa besar kerusakan didaerah itu belum diketahui, tulis Sing. "Morning Tribune".

Pohon getah kalau ditjntang bisa pulih semula, asalkan djangan ditjntang sekelilingnja.

Dalam sementara itu ada berita jang bangsa Rus membei karet lagi, jang menjebakan harganja kian menaik lagi.

Sedjak kapal "General Chernia-skovskij" pulang ke Odessa di Laut Hitam bermuatan 7.000 ton karet Ma-laya kalangan pasaran di Singapura gelisah menunggu apakah bangsa Rus akan terus membeli karet dari pasar Singapura, sebab karet2 jang sudah dibeli itu akan diudji dengan teliti baru membikin pesanan2. Lakin kemudian dikabarkan kapal Rus "Mechanik Amakiev" akan tiba pada 16 Des. buat memuat karet.

## PELATJURAN MENDJADI2 DI DJAKARTA

### Usahs2 membasminja

Dalam suatu konferensi pers di kantor besar "Pembrantasan per-niagaan perempuan2 dan anak2 dan iekturu (perpustakaan) jang tidak senonoh di Djakarta, maka Drs. J. H. Warner jang telah datang dari negeri Belanda bulan jg lalu untuk ikut bekerdja membas-min penjakit tersebut, menurut "Aneta" antara lain telah menja-takan bahwa kini kurang lebih ada 30% dari laki2 jg tinggal di Djakarta mengidap penjakit radja-singa. Perempuan2 latjur jg ber-gelandang dikota tersebut di-taksir sedjumlah 20.000 orang. Pelatjuran jg disebarkan karena banjak orang2 pindah dari desa2 ke kota, telah mempersulit tempat kediaman dan keadaan ekonomi.

Dari penjelidikan2 dapat dike-tahui, bertentangan dengan sebe-lumnja perang, pun ada perempu-an-perempuan Eropah Barat te-lah menjdrumuskan djrinja lang-sung maupun tidak kedalam kan-tjaj pelatjuran itu.

Kantor jang diketuai oleh War-ner telah memerintahkan menje-dikan pemondokan istimewa un-tuk kira2 lima ratus orang pelat-juran agar keadaan mereka bisa ditolong sedapatnja. Pemondok-an2 itu bukan "sebagai tempat hukuman tetapi untuk kebaikan mereka sendiri". Tindakan2 lain untuk membantras soal ini masih sedang ditjari lagi.

Warner berpendapat perlu ada kerdjia sama antara beberapa perkumpulan untuk dapat mengad-akan perbaikan dalam lapang-an ini.

## BUMI HANGUS KEBON BUNGARA DAN SU NGAJ MUSAM

Djuruwarta kita mengabarkan dari Bindaiei:

Pengadilan negeri Bindaiei tgl. 16-12 telah memeriksa perkara bumi hangus kebon Bungara dan Sungai Musam dekat Bahorok.

Terdakwa pertama Johansen Lumban Toruan, terdakwa kedua Julius Gultom keduanya bekas Pengurus perkebonan tsb, didak wa memegang peranan dalam pembakaran fabrik2 dan bangu nan2 kebon tsb.

Terdakwa petama selaku ketua lasjak buruh mengaku me-njuruh buruh2 perkebonan mem-bumi hanguskan fabrik2 dan ba-ngunan2 dikedua kebon tersebut, jang menurut terdakwa pertama adalah melaksanakan perintah dari komandan tentera dan pemerin tah Republik pada waktu itu.

Pembakaran dilakuk-an kira2 bulan September tahun jl. ketika tentera Belanda akan masuk di Bahorok. Terdakwa kedua me-mungkiri tuduhan2 padanja dan tidak mengaku turut dlm pembakar-an.

Setelah saksi2 sebanjak sepu-luh orang didengar keteranganja, maka hakim mengambil kepu-tusan bahwa terdakwa2 terang bersalah, maka terdakwa pertama kena 1 tahun 3 bulan potong se-lama tahanan, pesakitan kedua 1 tahun pendjara.

Pentjetak: "Pertjetakan Indonesia" Medan  
Isinja diluar tanggungan pentjetak.



TOKO KATJA MATA  
KIE HOEJ SENG  
di Hongkongstraat No. 1 MEDAN



Batu terima dari Amerika Katja Mata dan tangkai (frames) model tahun 1948. Harga SPECIAL MURAH menurut kwaliteit. Sanggup PERIKSA MATA. Bisa terima receipt Dokter2 dari segala urusan KATJA MATA.

## TETAP SUKSES!

54. Desb. '48

### PADRI.

(Joesef Sou'ryb)

Tjinta jg tak sudah. Tragedie Romeo dan Juliet dalam sedjarah Paderi di Minangkabau.

55. Djan. '49

### MARIATI

(Merayu Sukma)

Mariati! Air mata! "Ah, kalau tjukuplah air mata buat menan-gis, banjaklah jang diratapi, Sajang. Tidak tjukup. Orang te-lah menggantinja dengan..... darah!"

Senaschah Tjerita hanja, f 1.80.

## LUKISAN PUJIANGGA

Handelstraat 20

TEBING TINGGI-Dell.

Buat langganan

CALENDER 1949 Vrij

## PASAR DI MEDAN

Harga2 pasar dibawah ini har ga etjerap pasaran tadi pagi me nurut tjatetan kedai "Serba Gu na" Los III di Sentral Pasar:

Beras Siam no. 1 1 kilo f 1.50

Beras Siam no. 2 1 kilo 1.40

Beras kamp. no. 1 1 kilo 1.40

Beras Baru 1 kilo 1.30

Beras retjak2 1 kilo 1.—

Beras pulut Ranggon 1 kilo 1.70

Beras pulut baru 1 kilo 1.50

Djagung giling 1 kilo 0.90

Gaplek potong 1 kilo 0.40

Keadaan pasaran mulai kema ren siang sudah ramat.

## Harga mas.

Hari ini harga mas 24 krt 1 gram f 22.90.

## Tukaran wang.

\$ 1.— Straits (wang ketjil) = f 4.75

\$ 1.— Straits (wang besar) = f 4.85

1 pound Amerika = f 740.—

## IKLAN

### Dengan Iekas

Ditjari beberapa orang inter-ty-pist jang berpengalaman.

Boleh bitjara di:

PERTJETAKAN INDONESIA

— MEDAN —

## Terbit bulan Djanuari 1949 !!

### Crimm's Pocket Dictionary!

memuat: 20.000 kata-kata ditjtitak pada: Pertj. Indonesia ! Kamus Indonesia-Inggeris & Inggeris-Indonesia. Disusun oleh tt: A. K. Latief dan Chen serta T. A. Malik

isinja sudah diperiksa dan diperbaiki oleh satu BA-DAN KOMISI di Medan.

Disamping ka-ta2 harian dalam kamus itu djuga didapati kata2 In-donesia sulit, seperti chawat, chantasi, ta'ziah, zaraf dll;

Kata pasaran: anihogo, tu-kang tadah, langganan tu-tupan dll; EDJANAN BA-RU!!!

Format kantong, kertas bugus, kulit karton dan pakai tinta mas.

PESANLAH SEKARANG !!! DITJITAK HANJA SEDIKIT !!!

HARGA: (sebelum terbit..... f 7.50 (sesudah terbit..... f 10.— (tetap !)

Beli banjak mendapat rabat istimewa, buatlah hubungan !!! Kirimkan wissej tuan sekarang djuga pada penerbitnja:

## GEDUNG PUSTAKA

Post-box 28 — Medan

Tata Usaha Antara 187

Agen monopoli buat Medan,

Moonlight Bookstore,

Wilhelminastraat 36.B.

## KABAR PENTING

### Kartjijis (Ticket)

## K.L.M.

Untuk penompang2 (passagiers) dan pengiriman barang2 (vracht) dengan KAPAL TERBANG ke: SELURUH INDONESIA. SINGAPORE — PENANG dan luar N E G E R I.

Diusahkan oleh:

## BAN ENG CHONG COMPANY

Travel Service — Agent K. L. M.

Kesawan No. 102 — Telf: 1743 — MEDAN.